

Majandusaasta aruanne

**Viru Maakohus
registriosakond**

07.03.2007

SISSE TULNUD
nr.*31632*....



Ärinimi: *DGM Shipping AS*

Äriregistri kood *10061617*

Aadress *Puškini 9-6, Narva 20309*

Telefon *6386983*

Faks *6370107*

Elektronpost *bfi@hot.ee*

HELEN ADAMA
registrisekretär

Põhitegevusala: *Tööstuslik kalapüük*

Majandusaasta algus *1. jaanuar 2005*

Majandusaasta lõpp *31. detsember 2005*

Tegevjuht

Audiitor *Viktor Kisseljov*

Lisatud dokumendid

- 1. Audiitori Järeldusotsus*
- 2. Kasumi jaotamise ettepanek*
- 3. Üle 10 protsendi aktsiaid omavate
aktsionäride nimekiri*

Sisukord

<i>Tegevusaruanne</i>	3
<i>Raamatupidamise aastaaruanne</i>	
<i>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</i>	5
<i>Bilanss</i>	6
<i>Kasumiaruanne skeem 1</i>	8
<i>Rahavoogude aruanne</i>	9
<i>Omakapitali muutuste aruanne</i>	10
<i>Raamatupidamise aastaaruande lisad</i>	
<i>Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hind</i>	
<i>Lisa 1.</i>	11
<i>Lisa 3. Nõuded ostjate vastu</i>	18
<i>Lisa 4. Maksunõuded ja -kohustused</i>	18
<i>Lisa 5. Muud lühiajalised kohustused</i>	18
<i>Lisa 6. Varud</i>	18
<i>Lisa 8. Tütarettevõtete aktsiad ja osad</i>	18
<i>Lisa 10. Pikaajalised nõuded</i>	19
<i>Lisa 12. Materiaalne põhivara</i>	20
<i>Lisa 13. Immateriaalne põhivara</i>	20
<i>Lisa 14. Kapitali- ja kasutusrent</i>	21
<i>Lisa 15. Pikaajalised kohustused</i>	22
<i>Lisa 18. Aktsiakapital</i>	23
<i>Lisa 19. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes</i>	23
<i>Lisa 30. Tehingud seotud osapooltega</i>	23
<i>Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2005 majandusaasta aruandele</i>	24
<i>Audiitori järeldusotsus</i>	
<i>Majandusaasta kasumijaotuse aruanne</i>	
<i>Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimikiri</i>	

Tegevusaruanne**Sissejubatus**

2005. aastal jätkus AS DGM Shipping traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine.

Tulud, kulud ja kasum

2005. aastal moodustas AS DGM Shipping müügitulu 13,6 mln krooni. Müügitulust moodustas 99% toodangu ja 1% teenuste müük. Seejuures kasvas toodangu müük aastaga 9% ja teenuste müük langes 500%.

AS DGM Shipping müügitulust moodustas 1% eksport ja 99% müük Eestisse.

AS DGM Shipping brutokasumiks kujunes 2735 tuh. krooni, mis on 2260% rohkem kui eelmisel aastal. Brutokasum kasvas seoses uue külmutuskambrilte ja jurdetsehhide ehitamisega.

Peamised finantssuhtarvud

	2005	2004
Müügitulu (tuh kr)	13 604	7603
Tulu kasv	79%	6%
Brutokasumi määr %	20%	2%
Puhaskasum (tuh kr)	2 735	121
Kasumi kasv	2160%	-83%
Puhasrentaablus	20%	2%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,47	0,14
ROA	50%	21%
ROE	30%	2%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- $\square \text{ Käibe kasv (\%)} = (\text{müügitulu } 2005 - \text{müügitulu } 2004) / \text{müügitulu } 2004 * 100$
- $\square \text{ Brutokasumimäär (\%)} = \text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- $\square \text{ Kasumi kasv (\%)} = (\text{puhaskasum } 2005 - \text{puhaskasum } 2004) / \text{puhaskasum } 2004 * 100$
- $\square \text{ Puhasrentaablus (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- $\square \text{ Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)} = \text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- $\square \text{ ROA (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- $\square \text{ ROE (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Investeeringud

Aruandeperioodi investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 4000 tuh. krooni. Suuremateks investeeringuteks olid tootmishoone juurdeehitis (2,4 mln krooni), uue tootmisliini rajamine (476 tuh. krooni). Aruandeaastal valmis tootmishoone juurdeehitus pindalaga 115 m². Tootmishoone juurdeehituse rajamise tingis tootmismahu kasv kahel eelnenud aastal ja kasvu eeldatav jätkumine järgneval aastal.

Personal

AS DGM Shipping keskmine töötajate arv majandusaastal oli 37 töötajat. 2005. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 1,7 mln krooni, kasvades aastaga 188%. Tööjõukulude kasvu tingis töötajate arvu kasv 23% võrra ja mõõdukas palgakulude kasv.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

AS DGM Shipping põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise ning sortimendi laiendamise kaudu firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel.

Dmitri Matvejev

Juhatuse liige

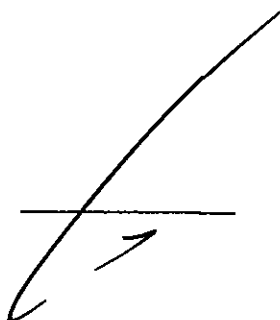
.....

29.11.06

*Raamatupidamise aastaaruanne**Tegevjuhtkonna deklaratsioon*

AS DGM Shipping tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ▣ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;*
- ▣ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS DGM Shipping finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;*
- ▣ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani (29.11.2006), on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;*
- ▣ AS DGM Shipping on jätkuvalt tegutsev.*

*Dmitri Matvejev**juhatuse liige**29.11.06*

Bilanss**Varad**

		<i>Lisa</i>	31.12.2005	31.12.2004
<i>(tuhandetes kroonides)</i>				
Käibevara				
Raha ja pangakontod			56	2
Nõuded ja ettemaksud				
Nõuded ostjate vastu	2		1 959	427
Muud lühiajalised nõuded	5		140	146
Kokku			2 155	575
Varud				
Ettemaksed varude eest			392	0
Kokku			392	0
Käibevara kokku			2 547	575
Põhivara				
Pikaajalised finantsinvesteeringud				
Muud aktsiad ja väärtpaberid	7		5	0
Pikaajalised nõuded	7		560	560
Kokku			565	560
Materiaalne põhivara				
Maa	8		486	486
Ehitised (jääkmaksumuses)			15 015	12 356
Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)			5 995	5 620
Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)			487	402
Kokku			21 983	18 864
Immateriaalne põhivara				
Muu immateriaalne põhivara	13		19	0
Kokku			19	0
Põhivara kokku			22 567	19 424
VARAD KOKKU			25 114	19 999

Kobustused ja omakapital

<i>(tuhandetes kroonides)</i>				
		<i>Lisa</i>	31.12.2005	31.12.2004
Kobustused				
Lühiajalised kobustused				
Laenukobustused				
Lühiajalised laenud ja võlakirjad			3 557	1 244
Pikaajaliste laenukobustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	10; 12		360	268
Kokku			3 917	1 512

Võlad ja ettemaksed

<i>Võlad tarnijatele</i>		803	1 612
<i>Võlad töövõtjatele</i>		154	102
<i>Maksuvõlad</i>	4	461	133
<i>Muud võlad</i>		103	408
<i>Saadud ettemaksed</i>		0	202
<i>Kokku</i>		1 521	2 457
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>		5 438	3 969

*Pikaajalised kohustused**Pikaajalised laenukohustused*

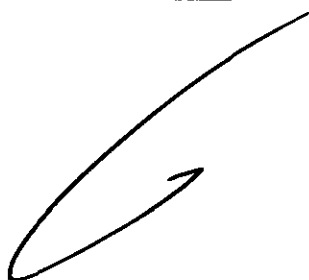
<i>Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused</i>	10; 12	10 656	9 745
<i>Pikaajalised kohustused kokku</i>		10 656	9 745
<i>Kohustused kokku</i>		16 094	13 714

Omakapital

<i>Aksiakapital nimiväärtuses</i>	13	850	850
<i>Kohustuslik reservkapital</i>		85	85
<i>Elmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)</i>		5 350	5 229
<i>Aruandeaasta kasum (kahjum)</i>		2 735	121
<i>Omakapital kokku</i>		9 020	6 285
<i>Kohustused ja omakapital</i>		25 114	19 999

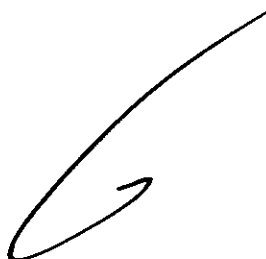
Kasumiaruanne
(skeem 1)

<i>(tuhandetes kroonides)</i>	<i>Lisa nr.</i>	<i>31.12.2005</i>	<i>31.12.2004</i>
<i>Müügitulu</i>		13477	6949
<i>Muud äritulud</i>		127	654
<i>Kokku</i>		13604	7603
<i>Kaubad, toore, materjal ja teenused</i>		7804	5081
<i>Muud tegevuskulud</i>		14	544
<i>Tööjõu kulud</i>		1710	905
<i>palgakulu</i>		1238	667
<i>sotsiaalmaksud</i>		472	228
<i>pensionikulu</i>			
<i>Põhivara kulum ja väärtuse langus</i>		691	591
<i>Ärikasum (-kahjum)</i>		3385	482
<i>Finantstulud ja -kulud</i>			
<i>intressikulud</i>		650	361
<i>Kokku finantstulud ja -kulud</i>		-650	-361
<i>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</i>		2735	121
<i>Tulumaks</i>		0	0
<i>Aruandeaasta kasum (-kahjum)</i>		2735	121



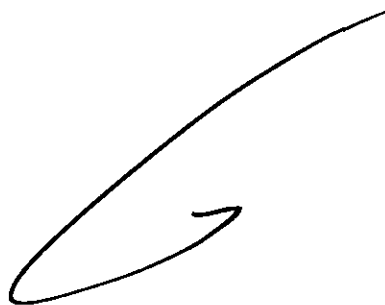
Rahavoogude aruanne

<i>(tuhandetes kroonides)</i>	<i>Lisa nr.</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>
<i>Rahavood äritegevusest</i>			
<i>Ärikasum</i>		3 385	25
<i>Korrigeerimised</i>			
<i>Põhivara kulum ja väärtuse langus</i>	9; 11	-3 143	591
<i>Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus</i>		-1 526	1 383
<i>Varude muutus</i>		-392	0
<i>Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus</i>	12	1 469	-501
<i>Makstud intressid</i>		-650	88
<i>Kokku rahavood äritegevusest</i>		-857	1 586
<i>Rahavood investeerimistegevusest</i>			
<i>Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus</i>	9; 11	0	-3 714
<i>Kokku rahavood investeerimistegevusest</i>		0	-3 714
<i>Rahavood finantseerimistegevusest</i>			
<i>Saadud laenud</i>		911	1 427
<i>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</i>		911	1 427
<i>Rahavood kokku</i>		54	-701
<i>Raba ja raba ekvivalent perioodi algul</i>		2	703
<i>Raba ja raba ekvivalentide muutus</i>		54	-701
<i>Raba ja raba ekvivalent perioodi lõpul</i>		56	2



Omakapitali muutuste aruanne*(tuhandetes kroonides)*

	<i>Aksia kapital</i>	<i>Kohustuslik reservokapital</i>	<i>jaotamata kasum</i>	<i>Kokku</i>
<i>Saldo 31.12.2003</i>	850	85	5 229	6 164
<i>Korrigeeritud saldo</i>	850	85	5 229	6 164
<i>Aruandeperioodi puhaskasum</i>	0	0	121	121
<i>Saldo 31.12.2004</i>	850	85	5 350	6 285
<i>Aruandeperioodi puhaskasum</i>	0	0	2 735	2 735
<i>Saldo 31.12.2005</i>	850	85	8 085	9 020



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja bindamiselused

AS DGM Shipping 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS DGM Shipping kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Finantsvara ja -kohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

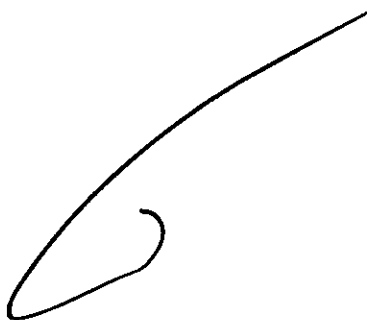
Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistevõime tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu



Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdud toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Faktooring

Faktooring on nõuete müük, kusjuures sõltuvalt faktooringlepingu tüübist on nõude ostjal õigus teatud aja jooksul nõue müüjale tagasi müüa (regressiõigusega faktooring) või tagasimüügi õigus puudub ning kõik nõudega seotud riskid lähevad sisuliselt üle müüjalt ostjale (regressiõiguseta faktooring).

Regressiõigusega faktooringut kajastatakse kui finantseerimistehingut, s.t. nõude tagatisel võetud laenu: nõue kajastatakse bilansis kuni selle laekumiseni. Regressiõiguseta faktooringut kajastatakse kui nõude müüki. Kulu nõuete müügist kajastatakse kas finantskuluna või nõude allahindluse kuluna, sõltuvalt sellest, kas tehing tehti rahavoogude juhtimise või halbade nõuete riski maandamise eesmärgil.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud varudele jagatud ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Pikaajalised finantsinvesteeringud

Sidus- ja tüürettevõtete aktsiad ning osad ja muud pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärtpaberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.



Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osakapitalist, kui emaettevõtte kontrollib tütarettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat lepingu või kokkuleppe alusel, või kui emaettevõttel on õigus nimetada või tagasi kutsuda enamus tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetest.

Sidusettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle omatakse olulist mõju. Olulist mõju eeldatakse juhul, kui investorettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusega aktsiatest või osakapitalist.

Investeeringud tütar- ja sidusettevõtetesse on bilansis kajastatud soetusmaksumuse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstud tasu õiglast väärtust ning omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata investeeringute väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad investeeringute väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivaraga. Kui selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Muud pikaajalised finantsinvesteeringud, v.a. lunastustähtajani hoitavad finantsinstrumendid, on bilansis kajastatud õiglase väärtuse meetodil. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

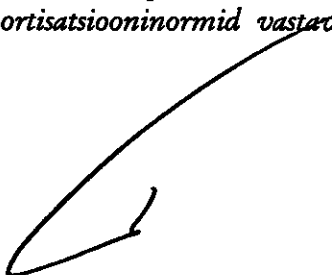
Pikaajalised finantsinvesteeringud, mida ettevõtte kavatses hoida lunastustähtajani, kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.



Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	10 - 20 aastat
Seadmed	4 - 6 2/3 aastat
Sõidukid	3 - 4 aastat
Muu inventar	2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Immateriaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
------------------------------	----------------

Litsentsid, patendid	4-20 aastat
arvutiprogramm(raamatupidamisprogramm)	

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Seoses RTJ 11 muudatustega alates aruandeaasta algusest firmaväärtust ei amortiseerita. Firmaväärtus kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Varasemate perioodide firmaväärtuse akumuliseeritud kulum elimineeriti aruandeperioodi alguses tema soetusmaksumuse vastu.

Firmaväärtus hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele, kui see on väiksem bilansilisest jääkmaksumusest.

Igal bilansipäeval viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivaraga. Kui selgub, et firmaväärtuse kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Muu immateriaalse vara väärtuse languse kahtluse korral viiakse läbi vara väärtuse test samadel alustel kui materiaalse põhivara puhul.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on vara, mida ettevõtte hoiab kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna renditulu teenimise, väärtuse kasvu või mõlemal eesmärgil. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid.

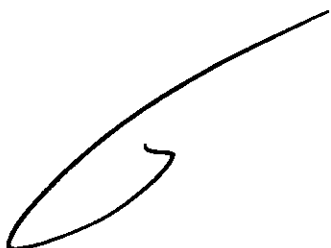
Kinnisvarainvesteering hinnatakse igal bilansipäeval tema õiglases väärtuses, kasutades ettevõtteväliste professionaalsete hindajate abi. Õiglase väärtuse määramisel on lähtutud objekti turuhinnast, milleks loetakse soodsaimat hinda, mida müüja võiks saada avatud turul objekti müümisel või ostja selle ostmisel. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid või kahjumid on kajastatud aruandeperioodi kasumiaruandes.

Materiaalse põhivara ümberklassifitseerimisel kinnisvarainvesteeringuks kajastatakse positiivne vahe põhivara õiglase väärtuse ja bilansilise jääkmaksumuse vahel omakapitalis ning negatiivne vahe kasumiaruandes kuluna. Kinnisvarainvesteeringu ümberklassifitseerimisel muuks varaks rakendatakse objektile selle varadegrupi arvestusreegleid, kuhu ta liigitatakse.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja



Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa makseteks ja finantstuluks. Finantstulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul. Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Tingimuslikud kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tingimuslikud varad

Potentsiaalseks varaks klassifitseeritakse need varaobjektid, mille realiseerumine ei ole kindel või varaobjekti väärtust ei saa usaldusväärselt hinnata. Potentsiaalsete varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 23/77 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2005 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

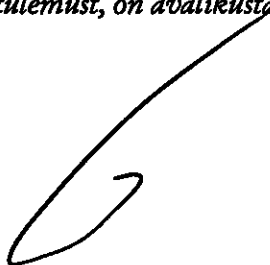
Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2005 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.



Lisa 2. Nõuded ostjate vastu*(tuhandetes kroonides)*

	31.12.2005	31.12.2004
Ostjatelt laekumata arved	1 959	427
Kokku	1 959	427

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused*(tuhandetes kroonides)*

Maksuliik	31.12.2005		31.12.2004	
	Ettemaks	Kohustus	Ettemaks	Kohustus
Käibemaks	0	324	0	5
Üksikisiku tulumaks	0	35	0	36
Sotsiaalmaks	0	97	0	85
Töötuskindlustusmakse	0	3	0	3
Kogumispensionimaks		2		0
Erisoodustuse tulumaks	0	0	0	3
Kokku	0	461	0	132

Lisa 4. Muud lühiajalised nõuded*(tuhandetes kroonides)*

	31.12.2005	31.12.2004
Muud lühiajalised nõuded	140	142
Kokku	140	142

Lisa 5. Varud*(tuhandetes kroonides)*

Varude grupp	31.12.2005	31.12.2004
Ettemaksed tarnijatele	392	0
Kokku	392	0

Ettemaks laeva» Rossvik» ostmiseks.

Lisa 6. Tütarettevõtete aktsiad ja osad*(tuhandetes kroonides)*

	Eesti Traalpüügi Ühistu
Asukoht	Eesti
Põhitegevusala	Kalapüük

<i>Aktsiate ja osade arv 31.12.2004</i>	<i>0</i>
<i>Aruandeaastal soetatud aktsiad ja osad</i>	<i>5</i>
<i>Aruandeaastal müüdud aktsiad ja osad</i>	
<i>Aktsiate ja osade arv 31.12.2005</i>	<i>5</i>

Lisa 7. Pikaajalised nõuded

<i>Algsaldo 01.01.2005</i>	<i>560</i>
<i>Igor Sumarok, lepingu alusel, OÜ Ühiskodu (osamaksu eest)</i>	
<i>Lõppsaldo 31.12.2005</i>	<i>560</i>

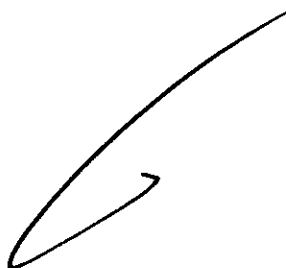


Lisa 8. Materiaalne põhivara*(tuhandetes kroonides)*

	<i>Lisa</i>	<i>Maa</i>	<i>Ebitised</i>	<i>Masinad ja materiaalne seadmed</i>	<i>Muu põhivara</i>	<i>Kokku</i>
Soetusmaksumus						
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2004			486	14 188	6 364	428
						21 466
Soetused						
sh lisandunud						
lõpetamata ehitistest ja						
ettemaksetest			0	2 850	1 051	124
						4 025
Müük ja						
mahakandmised			0	-215	0	-215
Soetusmaksumus						
seisuga 31.12.2005			486	17 038	7 200	552
						25 276
Akumuleeritud kulum						0
Akumuleeritud kulum						
seisuga 31.12. 2005			0	2 022	1 204	67
						3 293
Jääkväärtus						
Jääkväärtus seisuga						
31.12.2005			486	15 016	5 996	485
						21 983

Lisa 9. Immateriaalne põhivara

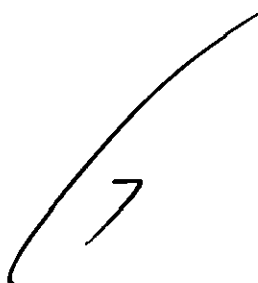
Raamatupidamis programm EEVA . (19.0)



Lisa 10. Kapitalirent.**Kapitalirendi korras soetatud põhivara**

Ettevõtte on soetanud kapitalirendi korras varaobjekte järgmistes põhivara gruppides:

<i>(tuhandetes kroonides)</i>		
<i>Materiaalse põhivara grupp</i>	<i>Masinad ja seadmed</i>	<i>Kokku</i>
<i>Soetusmaksumus 31.12.2005</i>	<i>1 791</i>	<i>1 791</i>
<i>Jääkmaksumus 31.12.2005</i>	<i>960</i>	<i>960</i>



Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel üks auto. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 349 tuhat krooni. Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendimaksud jagunevad ajaliselt:

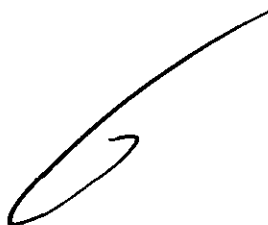
(tuhandetes kroonides)		
	Masinad ja seadmed	Kokku
(tuhandetes kroonides)		
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	124	124
1-5 aastat	297	297

Lisa 12. Pikaajalised kohustused

(tuhandetes kroonides)				
Pikaajalised kohustused (tuhandetes kroonides)	Summa	Kohustuse lõppemine	Intressimäär	Muud tingimused
			5% + 6k Euribor	Laen tagatud ettevõtte varadega.
Investeeringislaen	10 381	13.12.2008		
sh. maksetähtaeg alla 1 a	1 513			
sh. maksetähtaeg 1-5 aast				
	8 868			
sh. maksetähtaeg üle 5 aa				

Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2005 moodustas 8085 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasnedagi kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 1860 tuhat krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 6225 tuhat krooni.



Lisa 13. Aktsiakapital*(tuhandetes kroonides)*

	<i>Aktsiate arv (tk)</i>	<i>Aktsiakapital</i>
Saldo 01.01.2005	850	850
Aktsiate emissioon aruandeaastal	0	0
Saldo 31.12.2005	850	850

AS DGM Shipping aktsiate nominaalväärtus on 1 000 krooni.

Põhikirja kohaselt on DGM Shipping AS miinimumkapital 850 tuhat krooni ja maksimumkapital 3400 tuhat krooni. Aktsiakapital on jaotud kaheksasaja viiekümneks (850) 1000-kroonise nimiväärtusega nimelisteks aktsiateks. Iga nimeline aktsia annab aktsionäride üldkoosolekul ühe hääle.

Lisa 14. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

<i>Tegevusala</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>
Kala püük ja külmutamine	11515	6949
Kalandus toodete valmistamine	1962	0
Muud teenused	127	654
Kokku	13604	7603

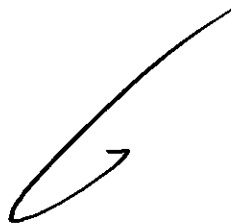
<i>Piirkond</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>
Eesti	13398	7451
Venemaa	206	152
Kokku	13604	7603

Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega

AS DGM Shipping müüb turuhinnaga külmutatud kala AS Baltic Fish Trade. AS Baltic Fish Trade ekspordeerib kala Venemaale, Ukrainale, Moldovale. AS DGM Shipping müüdis 2005.a. jooksul kala 8879 tuhat krooni eest. AS Baltic Fish Trade võlgnevus seisuga 31.12.05 oli 1482 tuhat krooni.

Käesolevas lisas nimetatud lepingutes osalevad pooled (AS DGM Shipping ja AS Baltic Fish Trade) on seotud oma vahel aktsiaseltside ainuomanikuga - Dmitri Matvejevi (i.k. 37103062212).

Kauba ostu- ja müügitehingud



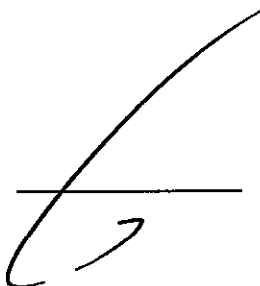
Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2005. aasta majandusaasta aruandele

AS DGM Shipping tegevjuhtkond on koostanud 2005. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Tegevjuhtkond:

Dmitri Matvejev

juhatuse liige



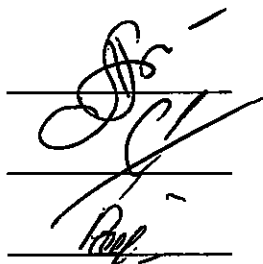
29.11.06

Nõukogu on tegevjuhtkonna poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

Dmitri Lychakov

nõukogu liige



29.11.06

Svetlana Matvejeva

nõukogu liige



29.11.06

Aleksandr Polubhin

nnõukogu liige



29.11.06

Audiitori järeldusotsus AS DGM SHIPPING aktsionäridele.

Mina, audiitor VIKTOR KISSELJOV (tunnistus nr. 116 v.a. 02.12.1991.a.), kontrollisin AS DGM SHIPPING (äriregistri kood 10061617) 31. detsembril 2005 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislikke hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2005 aasta finantstulemuseks 2 735 517 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2005.a. 25 114 249 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS DGM SHIPPING majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2005.

29. november 2006. a., Tallinnas

Vannutatud audiitor

Viktor KISSELJOV



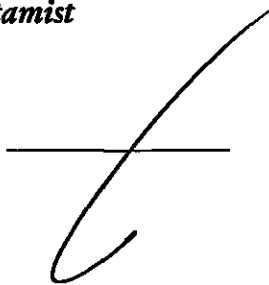
Kasumi jaotamise ettepanek

<i>Eelmiste perioodide jaotamata kasum</i>	<i>5 349 439</i>
<i>2005. aasta puhaskasum</i>	<i>2 735 517</i>
<i>Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2005:</i>	<i>8 084 956</i>

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

<i>Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist</i>	<i>8 084 956</i>
---	------------------

Dmitri Matvejev juhatuses liige



29.11.06

Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

AS DGM Shipping üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise (29.11.2006) seisuga oli alljärgnev:

1. Dmitri Matvejev

Isiku- või registrikood:

37103062212

Ajandi tee 4-5, Harjumaa, Viimsi vald, 74001 Eesti

Aadress:

Aksia liik:

lihtaktsia

Aktsiate arv:

850

Aksia nimiväärtus:

1000

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping curve that starts from the bottom left and ends at the top right, with a small horizontal stroke near the end.